

T.C.
TUNCEL
ADLÎ YARGI LK DERECE MAHKEMES
ADALET KOM SYONU BA KANLI I

Sayı : 2021/ 713 Muh
Konu : 2022 Yılı Tercüman Listesinin
Düzenlenmesine li kin lan

05.11.2021

TUNCEL B LG LEM EFL 'NE

Komisyon Ba kanlı ımızca 2022 yılı tercüman listelerinin düzenlenmesine ili kin hazırlanan 05.11.2021 tarihli ilan metni ve ba vuru formu yazımız ekinde gönderilmi tir.

Ekte gönderilen ilan metni ve ba vuru formunun ba vuru süresince Tunceli Adliyesi internet sitesinde yayınlanması hususunda gere i rica olunur.

Serpil EKMEKC DO AN
Komisyon Zabıt Katibi
83648
e-imzalıdır

Halim ARISTAK
Komisyon Ba kamı
189558
e-imzalıdır

EK / 1

**Bu evrak elektronik imza ile imzalanmı ve DYS üzerinden gönderilmi tir. Ayrıca fiziki olarak gönderilmeyecektir.*

Adres: TUNCEL ADLÎ YARGI LK DERECE MAHKEMES ADALET KOM SYONU
Ayrıntılı Bilgi için: Altun KESER ÖZ **Tel:** 0 428 213 31 05-162 **Faks :** 0 428 213 31 02

Adres: TUNCEL ADLÎ YARGI LK DERECE MAHKEMES ADALET KOM SYONU **Ayrıntılı Bilgi için:** SERP L EKMEKC DO AN

LAN
TUNCEL ADL YARGI LK DERECE MAHKEMES
ADALET KOM SYONU BA KANLI INDAN

“5271 sayılı Ceza Mahkemesi Kanunu’nun 202. maddesine dayanılarak hazırlanan ve 1 Adli Yargı İlk Derece Mahkemesi Adalet Komisyonlarının Tercüman listelerinin Düzenlenmesi Hakkında Yönetmeliğin 4. maddesinde 5 Mart 2013 tarihli 28578 sayılı Resmi Gazetede yayınlanarak yürürlüğe giren Yönetmeliğin 1. maddesi gereğince, Tunceli Adli Yargı İlk Derece Mahkemesi Adalet Komisyonu Başkanlığına düzenlenecek olan 2022 yılı tercüman listesinin oluşturulmasına esas olmak üzere, aşağıda uzmanlık dalları yazılı alanlarda tercüman ihtiyacının belirlenmesine ihtiyaç duyulmuştur.

İhtiyaç duyulan alanlarda tercümanlık yapmak isteyenlerin ve aşağıda belirtilen şartları taşıyanların en geç 22 Kasım 2021 tarihine kadar Tunceli Adli Yargı Adalet Komisyonu Başkanlığına bizzat müracaat etmeleri gerekmektedir.

UZMANLIK DALLARI :

1	Kürtçe Tercüman
2	Zazaca Tercüman
3	Almanca Tercüman
4	İngilizce Tercüman
5	Fransızca Tercüman
6	Flemenkçe Tercüman
7	Fince Tercüman
8	Arapça Tercüman
9	Rusça Tercüman
10	İtalyanca Tercüman
11	Adalet Dili Tercümanı
12	Yunanca Tercüman
13	Farsça Tercüman
14	Özbekçe Tercüman
15	Flamanca Tercüman
16	Sırpça Tercüman

Listeye Kabul Şartları İçin;

- a) Türkiye Cumhuriyeti vatandaşı olmak,
- b) Ba vuru tarihinde fiil ehliyetine sahip olmak,
- c) En az ilkokul mezunu olmak,
- d) Ba vuru tarihinde 18 (on sekiz) yaşını tamamlamış olmak,
- e) Affa uğramış ya da ertelenmiş olsalar bile Devlete ve Adliyeye karşı işlenen suçlar 12/04/1991 tarihli ve 3713 sayılı Terörle Mücadele Kanununda yer alan suçlar ile basit ve nitelikli zimmet, irtikap, rüşvet, hırsızlık, dolandırıcılık, sahtecilik, güveni kötüye kullanma, hileli iflas veya kaçakçılık resmi ihale ve alım satımlara fesat karıştıran suçlarından hükümlü olmaması veya hakkında hükmün açıklanmasının geri bırakılmasına karar verilmemiş olmak,
- f) Disiplin yönünden meslektен ya da memuriyetten çıkarılmamış veya sanat icrasından yasaklanmamış olmak,
- g) Komisyonun yargı çevresinde oturmak veya mesleki faaliyetini icra etmek,
- h) Başka bir komisyonun listesinde kayıtlı olmamak,

Ba vuru Usulü:

www.tunceli.adalet.gov.tr internet adresinde yayınlanan Komisyonumuza ait tercümanlık ilan metninin ekinde bulunan başvuru formu örneğinin internet sitesinden temini ile başvurular Tunceli Adli Yargı Adalet Komisyonu Başkanlığına ahsen yapılacaktır.

Tercüman olarak listeye kaydolmak isteyenlerin 22 Kasım 2021 tarihine kadar Komisyon Başkanlığına bizzat başvurusu veya buraya gönderilmek üzere mahalli Cumhuriyet Başsavcılıkları

Adres: TUNCEL ADLİ YARGI LK DERECE MAHKEMES ADALET KOM SYONU **Ayrıntılı Bilgi için:** SERP L EKMEKC DO AN

aracılı ıyla verilen belgeler UYAP üzerinden ilgili komisyona gönderilir. Belgelerin asılları veya mahalli Cumhuriyet Ba savcılıklarınca tasdik edilen örnekleri ayrıca ilgili komisyona ula tırılır. Bu tarihten sonra verilen dilekçeler de erlendirmeye alınmayacaktır.

Ba vuru dilekçesine a a ıda belirtilen belgeler eklenecektir.

1) Ba vuru dilekçesine, ba vuru sahibinin:

a) T.C. Kimlik numarasını gösterir nüfus cüzdanı, ehliyet veya pasaport fotokopisi,

b) Adrese dayalı nüfus kayıt örne i,

c)Tercüman olmak istedi i dil veya diller ile i aret diline ili kin diploma, ruhsatname, sertifika gibi belgelerin aslı veya komisyonca onaylanmış örne i, böyle bir belgenin olmaması durumunda tercümanlık faaliyetini yerine getirecek derecede dil bildi inin yazılı olarak beyanı,

d) 1 (bir) adet vesikalık foto raf,

e) Mezuniyet durumunu gösterir belgenin aslı veya komisyonca onaylanmış örne i,

f) Ar iv kaydını kapsayacak ekinde alınacak adli sicil kaydı,

g) Listeye kabul artlarından (f) maddesinde belirtilen disiplin yönünden meslekten ya da memuriyetten çıkarılmamı veya sanat icrasından yasaklanmamı oldu unu gösterir belge,

h) Bir önceki yıla ait listede kayıtlı olanlardan birinci fıkranın (a) (c) ve (d) bentlerinde sayılan bilgi ve belgeler istenmez.

2) Ba vuru dilekçesinde ilgilinin T.C.Kimlik numarası, banka ubesi ve IBAN numarası bilgilerinin belirtilmesi gerekmektedir.

BA VURULARIN DE ERLEND R LMES :

Ba vurular ba vuranların adları bildikleri dil veya diller ile i aret dili, varsa çalı tıkları kurum veya kurulu ların adları açık adresleri yazılmak suretiyle komisyonca kaydedilir.

Ba vurular, Komisyon tarafından 25 Kasım 2021 tarihine kadar de erlendirilerek 8.maddede belirtilen belgelerin eksik olması ya da ba vuru sahibinin 6.maddedeki artlara haiz olmaması halinde, talebin reddine karar verilir. Redde ili kin karar ilgisine ilanen tebli olunur.

Talepleri uygun görülenlerin adları ve bildikleri dil veya dilleri ile i aret dili, varsa çalı tıkları kurum ve kurulu ların adları, açık adresleri, telefon numaraları yazılarak, olu turulacak listenin 25 Kasım 2021 tarihinde olu turulmasına, olu turulan liste en az 7 (yedi) gün süreyle adliye divanhanesinde ve elektronik ortamda ilan edilecektir.

Ba vuru sahibi red kararına kar ı tebli tarihinden itibaren, kabul kararına kar ı da ilgililer listenin ilan panosuna asılmasından itibaren bir hafta içinde kararı veren komisyona yazılı olarak itirazda bulunabilirler. Komisyon bir hafta içerisinde itirazı kesin olarak karara ba lar.

Listeye kabul edilenlere 6 Aralık 2021 tarihinde Tunceli Adli Yargı lk Derece Mahkemesi Adalet Komisyonu Ba kanlı ında yemin yaptırılacaktır.

Yönetmeli in “listelerin ilanı” kenar ba lıklı 11. maddesinin birinci fıkrası uyarınca yemin eden tercümanlardan olu an listenin bir örne inin en geç 31 Aralık 2021 tarihine kadar Adalet Bakanlığı Ceza leri Genel Müdürlü ü'ne, Adalet Bakanlığı Bilgi lem Dairesi Ba kanlı ı'na, Tunceli Merkez ve Mülhakat Mahkemeleri ile Cumhuriyet Ba savcılıklarına gönderilmesine.**05.11.2021**

LANEN DUYURULUR.

Halim ARISTAK 189558
ADALET KOM SYONU BA KANI

e imzalıdır

Adres: TUNCEL ADLİ YARGI LK DERECE MAHKEMES ADALET KOM SYONU **Ayrıntılı Bilgi çin:** SERP L EKMEKC DO AN